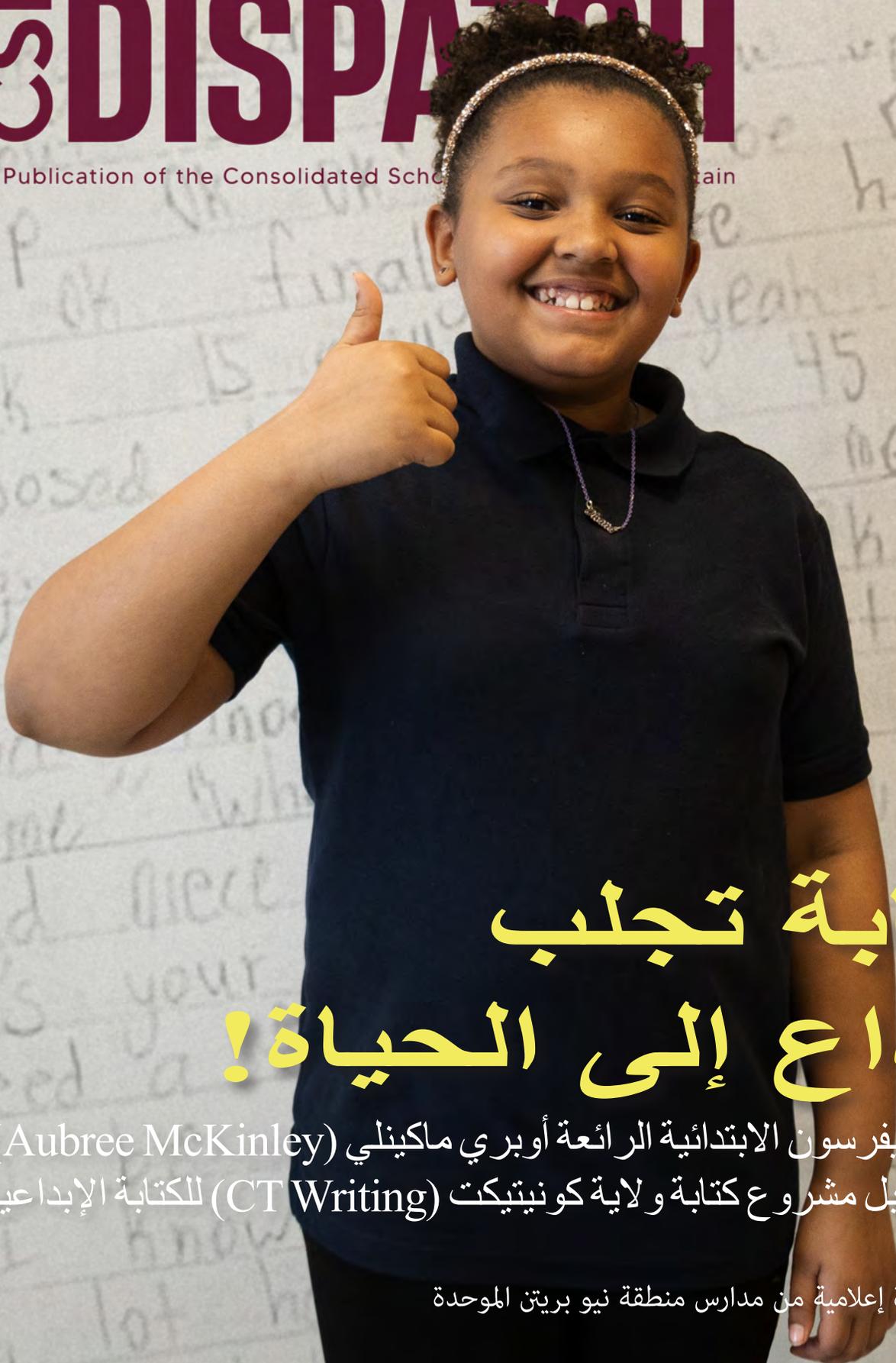


أبريل  
20  
23

المجلد 1  
الأصدار 07

# CSDNB DISTRICT DISPATCH

A Publication of the Consolidated School District of New Britain



## الكتابة تجلب الإبداع إلى الحياة!

مؤلفة مدرسة جيفرسون الابتدائية الرائعة أوبري ماكينلي (Aubree McKinley)  
تم تكريمها من قبل مشروع كتابة ولاية كونيتيكت (CT Writing) للكتابة الإبداعية

نشرة إعلامية من مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة

# مرحباً بعائلات وموظفي مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة:

شكراً لكم على الاستمرار في قراءة النشرة الإخبارية الجديدة، "رسالة المنطقة". لدينا العديد من الأشياء التي نحتفل بها وأيضاً الكثير من العمل الذي يتعين علينا القيام به. ستبقيك هذه النشرة الإعلامية على اطلاع على الأشياء الرائعة التي نراها على مستوى المنطقة التعليمية لنظامنا المدرسي. يعتبر موظفينا وعائلاتنا جزءاً بالغ الأهمية في خططنا لتنمية وتحسين مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة. شكراً لكم على الوقت الذي قضيتموه في البقاء على اتصال معنا!

شريككم في العمل،



(Tony) توني جاسبر



تستطيع

فعل

أي

شي

من

خلال

الكتابة

- كليف ستابلز لويس



# CSDNB DISTRICT DISPATCH

نشرة اعلامية من مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة



أوبري ماكينلي تنبسم بإبتهاج ويفخر وهي تعانق والدتها ميليندا مورليس وهي تظهر في النشرة الإعلامية التابعة لمدارس منطقة نيو بريتن

تكريم من المشرف العام للمدارس	03
قصة مميزة: «اليوم الأغرّب» تأليف أوبري ماكينلي	04
سؤال وجواب مع ديفد هيميي المعلم المثالي للسنة الدراسية	06
سؤال وجواب مع فيكتوريا مسكارا مساعد التدريس المثالي للسنة الدراسية	08
نكهة رمضان في مدرسة نيو بريتن الثانوية	10
تسليط الضوء على طالب: ليتي رودريغيز، فنانة طموحة	12
تحديثات المنطقة التعليمية	14
اليوم إبتسامات مدارس منطقة نيو بريتن	26
التقويم السنوي المدرسي 2022-2023	31

ماذا يوجد في الداخل؟

أبريل  
20  
23

المجلد 1  
الأصدار 07

# CSDNB DISTRICT DISPATCH

A Publication of the Consolidated School District of New Britain

المجلد 1 / الإصدار 07

المساهمون في النشرة الإعلامية

المقالات بقلم:

أعضاء فريق القيادة العليا

وفريق الأتصال في منطقة مدارس نيو بريتن

الفنون التشكيلية والاتصالات بواسطة:

باول فيغات و راين لانجر

Pawel Figat & Ryan Langer

تمت الترجمة بواسطة:

ديانا ريوس و ماجدة ناصر

Diana Rios & Majedah Nassir

شكر خاص لـ

كل شخص أرسل صور من مدارس منطقة نيو بريتن

يمكن العثور على هذا العدد

والمزيد على الإنترنت!

أمسح أدناه!

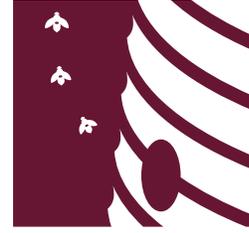


The Consolidated School District of New Britain

2022-2023 Intellectual Property

This publication is owned by the Consolidated School District of New Britain and no part of it may be reproduced without the permission of the District.

Authorized by: Superintendent Tony Gasper



CONSOLIDATED  
SCHOOL DISTRICT  
OF  
NEW BRITAIN

In partnership with family and community, the Consolidated School District of New Britain works to provide the best personalized and comprehensive whole-child education at every level so students will be prepared for, and positively contribute to, a profoundly different future.

## مجلس التعليم في نيو بريتن

Gayle Sanders-Connolly, President

Merrill Gay, Vice President

Joseph Listro, Secretary

Anthony Cane

Monica Dawkins

Anthony Kane

Matthew Marino

Annie Parker

Diana Reyes

Tina Santana

## القيادة العليا

Tony Gasper, Superintendent of Schools

Ivelise Velazquez, Deputy Superintendent

Kristina DeNegre, Academics and Accountability Officer, PK-5

Tyrone Richardson, Academics and Accountability Officer, 6-12

Maryellen Manning, Chief of Staff | Relationships & Accountability

Rebecca Gonzalez, Chief of Operations

Ann Alfano, Chief Financial Officer

Jeffrey Prokop, Chief Information Officer

Nicole Sanders, Director of Talent and Equity

Mark Spalding, Director of Pupil Services

Diana Rios, Executive Assistant to the Superintendent

Ryan Langer, Communications Officer

WWW.CSDNB.ORG





سوزان أوكونور (Suzanne O'Connor)، راين كوالتشيك (Ryan Kowalczyk)، المشرف جاسبر (Superintendent Gasper)، أندرو مازي (Andrew Mazzei)



### أندرو ماززي (Andrew Mazzei) وراين كوالتشيك (Ryan Kowalczyk)

تم ترشيح أندرو ماززي المدير المؤقت و راين كوالتشيك معلم الموسيقى لتلقي عملة التحدي المشرف من قبل ليونا كليركين (Leona Clerkin) منسقة الفنون الجميلة والموهوبين والموهوبين.

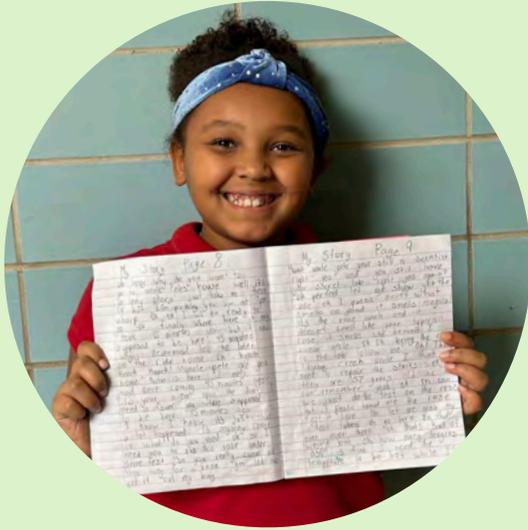
بما أن سوزان أوكونور في إجازة وهي معلمة الموسيقى والفرقة الموسيقية فقد اجتمع ماززي و كوالتشيك معاً للحفاظ على استمرار الفرقة ومنح جميع الطلاب فرصة موسيقية مستمرة. تولى كوالتشيك مسؤوليات مدير الفرقة وكانت هناك ثغرات في أقسامه الأخرى يجب ملؤها. اتخذ ماززي التحدي المتمثل في ملء الفجوات حيث كان يعمل على نقل الطلاب حسب الحاجة وتقسيم الفصول الدراسية إلى الثلث ودعم كل من معلمي الصفوف والمتلقين وضمان مرافقة الطلاب حسب الحاجة. لقد كان حقاً جهداً جماعياً لضمان استمرار طلاب مدرسة سليدي في تجربة فرقة موسيقية ناجحة للغاية!

أنا أؤمن بالتكريم والاحتراف بطلابنا وموظفينا الذين يميزون أنفسهم بعمل أكثر مما يُطلب منهم. من المهم أن نشكر الطلاب والموظفين الذين هم مواطنون صالحون في منطقتنا التعليمية. وكتعبير بسيط عن شكري فقد أنشأنا عملة التحدي التي أعطيها لهؤلاء الأطفال والبالغين الذين تم ترشيحهم من قبل مديرينا. لن يحصل الكثير على هذا التقدير لذا فإن الحصول على واحد هو أمر خاص جداً. أمل أن أستخدم هذه النشرة الإعلامية لأشارككم قصص هؤلاء الأطفال والبالغين الرائعين.

شريك في العمل،

المشرف العام توني جاسبر  
(Superintendent Tony Gasper)

شكرهم  
العام  
للمدارس  
من المشرف



حصلت أوبري ماكينلي (Aubree McKinley) وهي طالبة في الصف الرابع في مدرسة جيفرسون، على وسام الشرف عن عملها الخيالي الذي تم إدخاله في المسابقة السنوية لكتاب الطلاب في كونيتيكت التي تنظمها شركة مشروع كتابة ولاية كونيتيكت CT Writing Project.

توفر مجلة مشروع كتابة ولاية كونيتيكت ساحة لطلاب ولاية كونيتيكت لتقديم أعمالهم الأصلية أو الشعر أو النثر ولإدراك أهمية الكتابة في حياتهم. بالنسبة للبعض، تقدم الكتابة لـ مشروع كتابة ولاية كونيتيكت نقطة انطلاق لمزيد من المساعي الأدبية. سنوياً يقدم ما يقرب من ألفي طالب من جميع أنحاء ولاية كونيتيكت إدخالات لإظهار شغفهم بمهارة الكتابة بشكل واضح. من هذه المجموعة الكبيرة من الشعر والروايات الشخصية والمقالات والقصص القصيرة والدراما سوف يتم اختيار الفائزين في الشعر والنثر على التوالي لنشرهم في كل مستوى.

## مبروك يا اوبري!

هل أنا الشخص الوحيد الذي يحدث له هذا؟ هل هذا طبيعي أم أنه أنا فقط؟ أنا بحاجة لأن أوجد حلاً لذلك. هذه مدرسة جديدة ومدينة جديدة. ما الذي يجري؟ كل ما حدث خلال يومي متصل ببعضه البعض بطريقة أو بأخرى. أتمنى لو علمت ما كان يحدث. كنت بحاجة لمعرفة ما كان يجري. لا يمكن لعقلي أن يمارس الحيل علي. من الواضح أنني لم أستمع كثيراً للمعلم لأن الشيء التالي الذي عرفته كان يقوله « تم انتهاء الفصل الدراسي. أتمنى لك يوماً سعيداً! »

لذلك مشيت في الممر وتوجهت للخارج إلى موقف السيارات وقلت لنفسي «عندما أعود إلى المنزل يجب أن أتأكد من كل ما حدث وكان هذا إلى حد بعيد أغرب يوم عشته على الإطلاق.» لذا ركبت سيارتي وذهبت إلى المنزل متوقفاً أن تبدأ الموسيقى من تلقاء نفسها لكنها لم تفعل. أخيراً وصلت إلى المنزل وأخذت خطوة من سيارتي ولا أستطيع التوقف عن التحديق في منتصف الأشجار متوقفاً أن يقفز إلى مخلوق منها لكنني أخرج منها وأمشي إلى منزلي. بدت أمي خائفة وتقول «عزيزتي هل رأيت الأخبار؟» أجبتها «لا» «لماذا؟» «حسناً ليس لديك مدرسة لبقية الأسبوع لأن شيئاً غريباً حدث في الفضاء الخارجي وكان هناك تحطم جسم غامض بالأمس على بعد ميلين فقط من منزلنا.» «أمم... حقا أمي؟ كان هذا اليوم غريباً جداً والآن تخبريني أن هناك مخلوقات فضائية مجنونة تتجول في منطقتنا؟ من فضلك توقفي عن اللعب معي.» «أنا جادة ميسي أن ماكينلي.» بدأت أشعر بالذعر. أمي لم تقل اسمي الكامل أبداً ما لم تكن غاضبة أو جادة تماماً. فضائي؟ بجد؟ كنت أتعرق ولم أستطع التنفس. حاولت أمي تهدئتي. «إنهم يريدون الحفاظ على أمان الجميع في المنزل في الوقت الحالي حتى يتمكنوا من التعامل مع كل شيء.» ذهبت إلى غرفة نومي للاختباء تحت غطائي. غفوت حوالي ساعة حتى سمعت أمي مرة أخرى. «ميسي أخبار جيدة. لم يكونوا كائنات فضائية! تحطمت قطعة من قمر صناعي قديم وسقطت على الأرض. نحن بأمان!» عانقتها وتهدت بارتياح. كنت سعيداً جداً لأن الأمر انتهى لكنني الآن بحاجة إلى حل لغز المخلوق والموسيقى والورد. سوف يتعين علي ذلك الانتظار ليوم آخر. أنا فقط لا أستطيع تحمل المزيد من الجنون!



امسح الكود للتعرف على مشروع  
الكتابة في ولاية كونيتيكت

# اليوم الأغرب

تأليف: أوبري ماكينلي (Aubree McKinley)

هناك ورود بيضاء جميلة مع وردة حمراء غريبة في المنتصف .. كان وجود حديقة ورود أمام المدرسة أمراً مثيراً للاهتمام وتذكرت أنها اشتمت رائحة حديقة ورود من قبل لكنها في العادة لم تكن تفوح بهذه الرائحة أبداً. تنظر ميسي بعيداً وتنظر إلى الحديقة وتتساءل عما إذا كان عقلها يلعب عليها الحيل فقط.

يرن جرس المدرسة ويقاطع أفكار ميسي. ركضت إلى المدرسة وصرخت «آه ليس عليك أن تدفعني يا إلهي! ليس عليك أن تدفعني يا إلهي!» هذه الممرات ضيقة والطلاب متوحشون. لا تستطيع حتى العثور على خزانتها. «رنين» هناك يدق الجرس الثاني! رائع لقد تأخرت الآن عن فصلها الثاني. أخيراً الجميع خرجوا من الممر وذهبوا إلى صفوفهم لكن ميسي لا تعرف مكان فصلها.

لاحظت ميسي فتاة عند خزانتها وتتساءل عما إذا كانت تعرف مكان الفصل؟ ميسي تعطي لنفسها حديث حماسي. «حسناً يا ميسي كوني فتاة كبيرة وتحديثي معها. ربما ستكون صديقة جديدة؟» بدأت الفتاة تمشي في الممر وكانت في نهاية الممر تقريباً. كان قلب ميسي ينبض بسرعة ميل في الدقيقة و كانت كفيها متعرقين وكانت تخمن نفسها ثانية. فكرت «أنا خجولة حقاً لا أعتقد أنني أستطيع القيام بذلك.» وكانت هناك ميسي أمام الفتاة تماماً وكان الأمر كما لو كان في حركة بطيئة. انزلقت ميسي وكانت تسقط ببطء للأمام ووجهها يقترّب أكثر فأكثر من الأرض ثم بوم! كان وجهها مسطحاً على الأرض وكانت على وشك النهوض حتى جاءت الفتاة راكضة. كانت على وشك النهوض حتى جاءت الفتاة راكضة. «هل أنت بخير؟ لقد رأيت ذلك السقوط!» نهضت ميسي وقالت «نعم لقد تعثرت في شيء ما. لا أعرف ما الذي تعثرت فيه.» «قالت حذائك غير مربوط» «هذه الأحذية رائعة جداً» «شكرا صنعتها عمتي من أجلي. هي فنانة.» «أوه، واو.

دعني أساعدك، بالمناسبة اسمي جيون «شكراً» قلت. «لا مشكلة أراك في فيما بعد» قبل مغادرتها مباشرة وجهتني إلى أسفل الممر لحضور فصل الكيمياء. ثم أخبرتني أنه نظراً لأن والدتها كانت المديرية يمكنها أن تسألها عما إذا كان بإمكانها أن تكون دليلي لمدة أسبوع على الأقل لأن المدرسة كانت كبيرة جداً ولم أكن أعرف إلى أين ذاهبة. وصلت أخيراً إلى فصل الكيمياء وجلست في الجزء الخلفي من الغرفة. لم أغير الكثير من الاهتمام لما كان يحدث لأن أفكاري كانت تتسابق. لقد كان يوماً جنونياً وكل الأشياء الغريبة التي حدثت كانت تمر في رأسي. الحيوان الغريب؟ الموسيقى التي تم تشغيلها عندما لم تكن السيارة تعمل؟ ثم ظهرت تلك الوردة

بيب! بيب! «ميسي يا عزيزتي، استيقظي، لا نريد أن تتأخري عن يومك الأول في المدرسة.» صاحت ميسي «أنا مستيقظة دعيني أستعد.» تمر بضع الدقائق وتصيح ميسي، «أمي ذاهبة إلى المدرسة.» بينما تسير ميسي إلى السيارة، تتذكر أنها نسيت تناول وجبة الإفطار! تستدير ميسي للعودة إلى المنزل. فجأة، تسمع قرمشة أوراق الشجر في الأدغال وتنسى تماماً تناول الإفطار. تجمدت للحظة ثم قررت التحقيق في الأمر. عندما تقترب أكثر فأكثر نحو الشجيرات يقفز حيوان منها. إنها تصرخ لأنها حدثت بسرعة كبيرة. كانت رؤيتها ضبابية ولم تستطع معرفة ما كان هذا المخلوق. دون سابق إنذار ركض الحيوان الغريب خلف كوخها القديم الخشبي والرمادي والبني الذي لم تكن فيه منذ أن كان عمرها 5 سنوات. أرادت إجراء مزيد من التحقيق لكنها كانت تعلم أنها ستأخر عن المدرسة إذا لم تغادر الآن.

عادت ميسي ببطء إلى سيارتها في حيرة. تركب السيارة ومدت يدها إلى حزام الأمان. تماماً كما هي على وشك تشغيل مفتاح السيارة، تبدأ الموسيقى في التشغيل من الراديو. تنظر ميسي حولها في حيرة من أمرها وتغلق أبواب السيارة. لماذا بدأت الموسيقى؟ فكرت «هل هناك من يلعب خدعة علي؟». نظرت ميسي إلى ساعتها وكانت الساعة 9:00 بالفعل. تبدأ ميسي السيارة بسرعة وتقول بصوت عالٍ «آه!!! لقد تأخرت كثيراً عن المدرسة وكان من المفترض أن أكون هناك الساعة 8:30. سأواجه الكثير من المشاكل وهذا أول يوم لي في المدرسة الثانوية.» بدأت في التراجع عن ممر السيارات واستدارت لتتأمل من النافذة وترى والدتها تحديق بها في حيرة. أم ميسي تقول «هل ستذهبن إلى المدرسة؟ هل تعلمي ماهو الوقت؟» أومأت ميسي برأسها «نعم» وتستمر في التراجع عن ممر السيارات.

تصل ميسي إلى المدرسة الثانوية لكن لا يمكنها العثور على مكان لركن السيارة. أخيراً وبعد 15 دقيقة من القيادة حول ساحة موقف السيارات وجدت مكاناً. خرجت ميسي من سيارتها ونظرت لأعلى وكل ما كانت تراه هو مبنى ضخم ورائحته مثل بيت خبز الزنجبيل يعيد ذكرياتها عندما كانت طفلة صغيرة. هناك رائحة أخرى. تفكر في نفسها «رائحتها مثل الجنة.. لا يمكنني وضع إصبعي عليها.» تمسك حقيبتها من السيارة وتتجول في المدرسة لتجد باب المدخل. كلما اقتربت من الباب أصبحت الرائحة أقوى وأقوى. أصبحت الرائحة قوية جداً عندما وصلت إلى باب المدخل. كانت



# تعرف على ديفيد هيمي جونيور (David Hemme, Jr)

المعلم المثالي للعام 2023 لمدارس منطقة نيو بريتن

«أبذل قصارى جهدي كل يوم للتأكد من أن طلابي واحد، يعرفون أنهم يتلقون الرعاية. أثنان، بغض النظر عن ظروفهم أو وضعهم أنهم يعرفون أنهم يستطيعون تحقيق النجاح في أي طريق يريدون اتباعه...»

ديفيد هيمي جونيور (David Hemme, Jr)



الاسم:

ديفيد هيمي جونيور (David Hemme, Jr)

المدرسة:

مدرسة ديبلوريتو الابتدائية والمتوسطة

الأدوار الرئيسية الحالية والسابقة:

مدرس علوم في المدرسة الإعدادية والمتوسطة وتكنولوجيا التعليم ومدرّب كرة القدم للأولاد ومعلم التعلم الصيفي وعضو فريق قيادة مدرسة ديبلوريتو وقائد المعلمين لأنعاش ديبلوريتو ومنسق معهد التكنولوجيا الصيفي وعضو في هيئة التدريس من أجل أمريكا.

التعليم: جامعة ميسوري

الطعام المفضل:

أحب الطعام الإسباني كلة. أنا شخص أحب البهارات لذا كلما زادت النكهة كلما كان ذلك أفضل. هذا ما نشأت عليه، نشأت على المشاوي ومشاوي مدينة كانساس الحقيقية وليس الأشياء المزيفة.

المطعم المفضل:

تاكو بيل. يمكنني تناول الطعام هناك كل يوم مدى حياتي.

الألبوم المفضل:

الألبوم الثالث لـ NSYNC و Celebrity لديه واحدة من أغنياتي المفضلة على الإطلاق وهي أغنية البوب Pump-up jam.

حقيقة طريفة:

أنا مهووس بربطات العنق. لدي ما يكفي تقريباً لارتداء ربطة عنق مختلفة طوال العام الدراسي. لدي 156 الآن لذا نقترب من 182. أنا ربطات العنق

## سؤال وجواب مع ديفد هيمي جونور (David Hemme, Jr)

ما هو الشيء الذي لا يعرفه الكثير عنك كمعلم؟

أقوم بتدريس العلوم لكن مادتي المفضلة والتي أفضلها هي الرياضيات. قررت عدم تدريس الرياضيات لأنها تأتي بشكل طبيعي بالنسبة لي لدرجة أنني شعرت أنني لن أكون قادراً على تقسيمها بشكل فعال بالطريقة التي قد يحتاجها الطلاب. كنت أعلم أنه لن يكون مناسباً لي. لذلك ذهبت مع ثاني أفضل مادة بالنسبة لدي وهي العلوم حتى أتمكن من شرحه وتقسيمه قليلاً.

لماذا بدأت في الأصل في التدريس؟

نشأت أختي الصغيرة ولديها العديد من صعوبات التعلم المختلفة وكانت المدرسة دائماً سهلة جداً بالنسبة لي وكان هذا يأتي طبيعياً لي. لم أكن أحب رؤية أختي تواجه الصعوبات. في ذلك الوقت كان التعليم مختلفاً بعض الشيء. بصراحة قال بعض معلميه إنك غبية ولا يمكنك النجاح في الدراسة. كنت في ذلك الوقت صبياً يبلغ من العمر ما بين 15/14 عاماً في المنزل أساعدها في عملها وأحاول مساعدتها لتخطي الصعاب. لطالما كانت رؤيتها تحقق النجاح يجعلني احس بالسعادة. لقد أحببت العمل مع الأطفال طوال حياتي وبدأت العمل في مخيم صيفي قبل السنة الأخيرة من دراستي الثانوية مباشرة وكنت أفعل ذلك مرة أخرى كل صيف حتى انتقلت إلى هنا. لقد كانا مخيم في الكنسية لذا كان نوعاً ما قائماً على أساس مدرسي. قمت ببعض التدريس هناك وهذا ما جعلني متحمساً. في النهاية أحببت دائماً شرح وفتح عقول الناس على أشياء ربما لم يكونوا قد فهموها من قبل. تم تعزيز قدرتي بمجرد وصولي إلى الفصل الدراسي وكان بإمكانني رؤية الأطفال يضيئون عندما يحصلون على تلك اللحظة.

ما هو الأثر الذي قد ترتب على حصولك على لقب المدرس المثالي للعام على حياتك المهنية؟

أعتقد أنه كان له تأثير كبير علي عل الصعيد الشخصي والمهني. شخصياً زاد من ثقتي بنفسك غير موجود وأنا أعلم أنني أقوم بعمل جيد والناس يرون ما أفعله. لقد تلقيت تعليقات وإثارة من الطلاب السابقين وأولياء الأمور وزملائي في العمل والأشخاص في المنطقة الذين لم أكن أعرفهم وأخبروني أنني أستحق ذلك وهو الأمر الذي كان بمثابة بناء ثقة كبير وجعلني أقوى في الصف الدراسي. من وجهة نظر مهنية فتحت الكثير من الفرص التي لم أدرك أنها ستكون فرصاً. لذلك هناك سلسلة جلسات للتطوير المهني مخصصة للمعلم المثالي للعام. لقد تمكنت من الذهاب إلى بعض هذه الجلسات والعمل مع المعلمين المثاليين لمناطق أخرى لهذا العام والالتقاء ببعض صانعي السياسات والتوسع في مهنتي. من المثير حقاً معرفة أن التعلم دائماً يحدث. لقد كان من المدهش أن يكون لديك تلك الخبرات التعليمية أن تتلقى بالمعلمين خارج نيو بريتن وأن تسمع وجهات نظر مختلفة.

ما الذي يعنيه تمثيل نيو بريتن في الفعالية على مستوى الولاية؟

لقد كانت لحظة فوق الخيال. كمدرس، نعم نحاول جميعاً العمل من أجل التعلم المثالي للعام لكن هذا ليس سبب قيامنا بذلك. لقد كان أمراً رائعاً أن أكون قادراً على الذهاب وتمثيل منطقتنا نظراً لوجود الكثير من الصحافة السلبية المحيطة بنا. كل الناس يريدون التركيز على الأمور السيئة وهناك الكثير من الأشياء الجيدة التي تحدث هنا. أن تكون قادراً على التواجد في مكان ما وإخبار الآخرين بالأشياء الجيدة التي لا نراها في الأخبار كانت تجربة رائعة حقاً. لقد أحببت رؤية كل هؤلاء الأشخاص وكنت مندهشاً واقول لنفسي انظر إلى كل العمل الشاق الذي يؤديه هؤلاء الأشخاص الذين سمعت عنهم في الدوائر التعليمية وكانت تجربة رائعة حقاً أن أكون في نفس المسرح معهم.

قد تمت دعوتك مؤخراً إلى مدرسة نيو بريتن الثانوية لإلقاء كلمة رئيسية في نادي Educators Rising \* والجلوس مع الطلاب. ما الذي كنت تأمل أن تنقله لطلاب المدارس الثانوية الذين يطمحون إلى أن يكونوا معلمين؟ كنت أرغب دائماً في أن أصبح معلماً لكن الضغط من الأسرة والمجتمع أخبرني أن التدريس لن يوصلني إلى المكان الذي أحتاج إليه. لقد دفعت نحو شارع مهنة الطبيب وذهبت إلى جامعة طبية لمدة عام وأدركت أن هذا كان حلم شخص آخر وليس حلمي. لذلك أعلم حقاً اليوم وخاصة الطريقة التي يتك بها العديد من المعلمين المهنة أنه قد يكون لدى الشخص المهتم بالتعليم نظرة سيئة. أعلم أننا بحاجة إلى معلمين جيدين وأشخاص يهتمون. الشباب دائماً يغيرون الأشياء ويخرجون بأفكار أفضل. أردت أن أكون هناك لأخبرهم أن الأمر لن يكون مثالياً ولكن إذا كان هذا هو ما يريدونه فلا يستسلموا وذهبوا من أجله. كان من الرائع الجلوس في عروضهم التقديمية والاستماع إلى الأفكار التي لديهم ورؤية الشغف الذي يتمتعون به في عمر 15/14 عاماً. أرى التعليم يتحرك في الاتجاه الذي يجب أن يسير فيه لذا فإن كونك جزءاً من ذلك ويطلب منك التواجد هناك كان رائعاً حقاً. بعض من الطلاب كنت معلمهم والبعض الآخر كانوا معي في البرنامج الصيفي وأريدهم أن يعرفوا أنني مورد آخر إذا كانوا بحاجة إلى شخص للوصول إليه أو يحتاج إلى بعض النصائح.

ما هو الإرث طويل الأمد الذي تأمل أن تتركه في التعليم؟

أبذل قصارى جهدي كل يوم للتأكد من أن طلابي واحد، يعرفون أنهم يتلقون الرعاية. أثنان، بغض النظر عن ظروفهم أو وضعهم أنهم يعرفون أنهم يستطيعون تحقيق النجاح في أي طريق يريدون اتباعه. إرثي هو أنني أريد أن يكون لدى الطلاب الأدوات اللازمة للنجاح في المجتمع وأريدهم أن ينظروا إلى الوراء ويفكرون في أن السيد هيمي والمعلمين الذين كنت لديهم كانوا داعمين بما يكفي للتأكد من أنني وصلت إلى حيث أريد أن اذهب ولم أفكر أبداً بأن أستسلم. أعتقد أنه من الصعب جداً كشباب نؤمن بنفسك. قد يحدث شيء واحد صغير خطأ يمكن أن يخرجك عن المسار وأريدهم أن يعرفوا بغض النظر عن النكسات التي يواجهونها يمكنهم أن ينجحوا. عندما تم إعلاني المعلم المثالي لهذا العام على صفحة

# تعرف على فيكتوريا مسكارا (Victoria Muscara)

مساعد التدريس المثالي للعام 2023 لمدارس منطقة نيو بريتن

بدون الأطفال الذين في فصل التربية الخاصة بي لما كنت لأكون مساعد التدريس المثالي اليوم. لقد علمني هؤلاء الأطفال الكثير عن الصبر والتفاهم والطف الذي لا تراه كثيراً.

فيكتوريا مسكارا (Victoria Muscara)

الاسم:

فيكتوريا مسكارا (Victoria Muscara)

المدرسة:

مدرسة سميث الابتدائية

الأدوار الحالية والسابقة:

بدأت مسيرتها المهنية في مدرسة سميث في عام 2019 في غرفة التعليم الخاص قبل المساعدة في فتح غرفة تعليم خاص ثانية مما يترك تأثيراً دائماً على مجتمع المدرسة!

مسقط الرأس:

نيو بريتن ولاية كونيتيكت

الطعام المفضل:

السوشي

المطعم المفضل:

Wood-n-Tap

الألبوم المفضل:

Collide with the Sky لبيرس ذا فيل

حقيقة طريفة:

كنت رسم اللوجه وفنانة بالون لفترة من الوقت!



## سؤال وجواب مع فيكتوريا مسكارا (Victoria Muscara)

فرقاً لكن الفوز ساعد في إثبات أن الأمر يستحق كل هذا العناء.

هل يمكنك إخبارنا بالمزيد عن تأثير طلابك عليك؟ لقد علمني طلابي الكثير عن الشفقة والتعاطف وأدق تعريف لعدم الحكم على الكتاب من غلافه. من خلال العمل في غرفة التعليم الخاص وجعل جميع أطفالهم يقدمون أعمالهم بشكل مختلف فقد كان فعلاً هو إرشادهم من خلال التفاعل مع التعليم العام والزملاء ومساعدتهم على الشعور بالانتماء. في تلك اللحظات الصغيرة تمكن الأطفال من تعليمي مثل هذه الدروس القيمة.

تحدثت المديرية فالفي (Falvey) عن التزامك بتعزيز احترام الذات والعلاقات الأسرية عند ترشيحك. ما هي برأيك أكبر أداة للنجاح بصفتك مساعد تدریس؟

إنه العمل والتواصل جيداً مع فريقك. نمر جميعاً بأيام جيدة وسيئة وبدون الدعم المناسب لا يمكن لأي منا أن يكون في أفضل حالاته. كان التعاون مع معلمة الفصل الخاص بي راشيل ماسكوسكي (Rachel Maskowsky) لفتح فصل تعليم خاص ثاني لسميث تجربة مدهشة. كانت هذه هي المرة الأولى التي تدير فيها صف بمهارة واستغرق الأمر معرفتي بالأطفال وخبرتها المهنية معاً حتى تحقق الصف نجاحاً كبيراً.

ما هو الإرث طويل الأمد الذي تأمل أن تتركه في التعليم؟ الإرث الذي آمل أن أتركه هو معرفة أن كل طفل كان قادراً على الشعور بالحب والرعاية خلال فترة وجودي معهم.



**ETHICS**

The highest level of professional  
ethics and behavior

- The Essential 10 -

لماذا التحقت في الأصل بالتعليم؟

صف تعليم الطفولة في المدرسة الثانوية! أحببت العمل مع الأطفال في مرحلة ما قبل المدرسة. كان صفي المفضل في اليوم. أتذكر كم كنت متحمسة في المرة الأولى التي اضطررت فيها إلى عمل وتقديم درس للطلاب. لقد كان بالتأكيد محطماً للأعصاب لكن سار بشكل أفضل بكثير مما كنت أتوقعه ومن هناك أصبحت مدمنة في الموضوع.

ما الذي دار في ذهنك عندما حصلت على لقب مساعد التدریس المثالي لهذا العام؟

هذا شرف عظيم لقد ذهلت بكل الحب والدعم. يجب أن أقول بدون الأطفال الذين في فصل التربية الخاصة بي لما كنت لأكون مساعد التدریس المثالي اليوم. لقد كانت تجربة رائعة للنمو والتعلم بين غرفتين رئيسيتين جديتين للتعليم الخاص هنا في سميث. لقد علمني هؤلاء الأطفال الكثير عن الصبر والتفاهم والطيبة التي لا تراها كثيراً. أتمنى أن أتمكن من مشاركة هذه الجائزة مع جميع الأطفال الرائعين كما أعلم أننا جميعاً بذلنا الكثير من العمل الشاق والجهد في هؤلاء الأطفال. قادمة من منطقة نيو بريتين كان الأمر مثيراً للغاية عندما تلقيت عرضاً للعمل في مسقط رأسي. شعرت وكأنها طريقة رائعة لرد الجميل لنفس النظام الذي ساعدني. في هذا النوع من العمل لا يحصل المعلمون دائماً على التقدير الذي يستحقونه لذا كانت هذه الجائزة مؤثرة للغاية. لدي فريق عمل ومسؤول رائع لأشكره على السماح لي بالعمل باستمرار على تحسين نفسي كمعلمة.

نحب دائماً أن نرى المعلمين يردون الجميل إلى مسقط رأسهم كما ذكرتي. كيف أثر عليك العمل في مسقط رأسك؟

لقد كان من دواعي سروري الكبير وقد ساعدني حقاً في الشعور وكأنني تمكنت من الوصول إلى دائرة كاملة في تطوري كشخص نشأ في نيو بريتن. أتذكر عندما تم الإعلان عن فوزي بجائزة مساعد التدریس المثالي للعام تواصلت معلمة علوم سابقة من المدرسة الثانوية لتهنئتي. في تلك اللحظة أدركت إلى أي مدى وصلت.

ما هو الأثر الذي قد ترتب على حصولك على لقب مساعد التدریس المثالي لهذا العام على حياتك المهنية؟

أعتقد أنه منحنى الثقة والحافز حقاً لبذل المزيد من الطاقة لتحسين نفسي كمهني. مع هذه الوظيفة هناك الكثير من اللحظات التي ليس لديك فيها أي فكرة عما إذا كنت تقوم بالأشياء بشكل صحيح أو إذا كان ما تعمل من أجله يحدث

“

«الإرث الذي آمل أن أتركه هو معرفة أن كل طفل كان قادراً على الشعور بالحب والرعاية

خلال فترة وجودي معهم...»

فيكتوريا مسكارا (Victoria Muscara)

”

# نكهة رمضانية

## في مدرسة نيو بريتن الثانوية

مساعدته كالمعتاد؛ وموظفي الأمن في مدرستنا والسكرتارية للتأكد من شعور ضيوفنا بالترحيب ولمساعدتهم في توجيه الأفراد إلى أين يذهبون! كما ندين بالشكر الجزيل لرعاة فعالية نكهة رمضانية لهذا العام: الجماعة الإسلامية الأحمدية والإنسانية أولاً (Ahmadiyya Muslim Community and Humanity) Sahara Halal)، صحارى حلال ماركت (First Beirut Bites)، مطعم بيروت بايتس (Market Restaurant)، مراد ماركت (Morad Market)، نيو بريتن حلال ماركت (New Britain Halal Market)، بيتزا ومطعم بريك أوفن (Brick Oven Pizza & Restaurant)، مركز فارمنغتون فاللي الأمريكي المسلم (Farmington Valley American Muslim Center, Inc)، والعديد من عائلات مدارس نيو بريتن الثانوية التي شاركت في تبادل ثقافتهم.

قالت نجلاء جحاف مساعد اتصالات في مدارس منطقة نيو بريتن: «لقد كانت فعالية نكهة رمضانية في مدرسة نيو بريتن الثانوية فرصة ناجحة للغاية لموظفي المدرسة الثانوية والطلاب وممثلي الدولة وأعضاء المجتمع من خلفيات مختلفة للالتقاء معاً». وأضافت «في المستقبل آمل أن نستمر في رؤية مجتمعنا يجتمع معاً في الفعاليات التي يتم فيها الاحتفال بجميع الثقافات».

**فريق فعالية نكهة رمضانية  
في مدرسة نيو بريتن الثانوية:**  
عطية محمودي، ماجدة ناصر، منى صبرا،  
نجلاء جحاف، ريم جاسر، زاهر منان.

قال بيرس: «محاضرة زاهر للموظفين حول معنى رمضان عمق وعينا بأهمية رمضان بالنسبة للمجتمع المسلم... ليس فقط فيما يتعلق بالتأثير على الطلاب ولكن على نظرة أعمق لعقيدهم». وأضاف «كما أتاح ذلك لطلابنا الفرصة للتواصل مع الموظفين على المستوى الثقافي؛ كان الطلاب الذين تحدثت معهم سعداء للغاية و فخورون بالمشاركة... ولقد كان هناك مجموعة من الطلاب يصطحبونني إلى الطاولات ويعطونني تلميحات حول الأطعمة اللذيذة التي يجب تجربتها. في بيئة متنوعة حقاً مثل مدرسة نيو بريتن الثانوية فإن أي فعالية تعزز الوعي الثقافي والاتصال يعد أمراً ضرورياً».

وتطوعت أنوار القعموص وهي طالبة في الصف الحادي عشر في مدرسة نيو بريتن الثانوية في هذه الفعالية مع عائلتها وشاركت أفكارها حول أهمية هذه الفعالية. وقالت أنوار «كان من المدهش رؤية رد الفعل الإيجابي للجميع على الطعام اللذيذ والتحف الثقافية التي جلبناها. آمل أن أرى هذه الفعالية تستمر في النمو في السنوات القادمة حتى يتمكن المزيد والمزيد من الناس من التعرف على ثقافة وتقاليد رمضان».

اجتمع العديد من الأفراد مثل أنوار لجعل هذه الفعالية ممكنة. نود أن نشكر عاملو النظافة لدينا وفيلق تدريب ضباط الاحتياط المبتدئين بالجيش والطلاب المتطوعين لإعداد الكافتيريا لهذه الفعالية؛ السيد جيفري تيدو (Jeffrey Taddeo) مدير شركة الأطعمة للمنطقة التعليمية ويتسون (Whitsons) لتبرعه بجميع أغذية الطاولات والمشروبات والأواني؛ فصل السيد فابل (Fable) للفنون ثلاثية الأبعاد ودروس البناء الخاصة بالسيد كونانت (Conant) لعمل منحوتات وحرف يدوية رائعة لشهر رمضان/ العيد على طاولتنا؛ الشيف نيلسون (Nelson) للسماح لنا باستخدام أدوات مطبخه وتقديم

رمضان وهو الشهر الفضيل الذي يحتفل به المسلمون في جميع أنحاء العالم وهو وقت انتشار البركات والسلام. استضفنا مؤخراً "نكهة رمضانية في مدرسة نيو بريتن الثانوية" لإعطاء الموظفين والطلاب فرصة للتعرف على تقاليد رمضان والثقافة الإسلامية وتجربة الطعام التقليدي قبل بدء الشهر الكريم.

قال زاهر منان وهو مساعد تدريس في مدرسة نيو بريتن الثانوية وعضو في لجنة التخطيط «فعالية نكهة رمضانية والمناسبات المماثلة لها أهمية بالغة لا سيما في المدارس لأنها تدعم الهويات الفردية والجماعية مع تكريس ومراعاة الاحتفالات للأقلية المتنامية في بيئة آمنة وتعليمية وداعمة. إن الأمر يتعلق أيضاً بالإنصاف والشمول والكفاءة الثقافية وإظهار الدعم لبعضنا البعض». وأضاف «ترتبط مثل هذه الفعالية الناس على مستوى روحي واجتماعي أعمق وتساعد الناس على اكتشاف جمال الإنسانية وتسلط الضوء على قواسمنا المشتركة واحترام اختلافاتنا».

سيبدأ شهر رمضان في 22 مارس وينتهي في حوالي 21 أبريل من هذا العام. خلال الشهر الكريم يصوم المسلمون من الفجر حتى غروب الشمس دون أن يأكلوا أو يشربوا خلال هذا الإطار الزمني. خلال هذا الوقت يركز المسلمون على الصلاة والتأمل الذاتي وتحسين الذات والصدقة.

قال مدير المدرسة الثانوية ديمون بيرس إن الفعالية كانت فرصة لمجتمعنا المسلم لمشاركة أهمية ممارسة الشعائر الدينية. قبل الفعالية قدم منان محاضرة عن أهمية ممارسات رمضان لمئات من المعلمين والموظفين خلال اجتماع للموظفين. قال بيرس إنه يعتقد أن الحاضرين يقدرون المحاضرة وفعالية نكهة رمضانية باعتبارهما فرصة عظيمة للتعلم من المجتمع المسلم في نيو بريتن.

رمضان كريم



يمكن العثور على مزيد من الصور لهذه الفعالية في اليوم صور إبتسامات طلاب مدارس نيو بريتن لهذه النشرة الإعلامية



ليتي رودريغيز (Letty Rodriguez) طالبة الصف الثامن في مدرسة بولاسكي المتوسطة هي فنانة طموحة تحب الرسم وقد عرضت مؤخراً لوحتين من لوحاتها في معرض الرسوم 66 في نيو بريتن.

تم تسليط الضوء على ليتي مؤخراً في حملة FineArtFriday# على وسائل التواصل الاجتماعي. رشحت والدتها فيرجن رودريغيز (Virgen Rodriguez) لتظهر بجانب أعمالها الفنية. أشارت ليتي إلى أنها تحب الفن لأنه يساعدها في التعبير عن مشاعرها من خلال لوحاتها وكيف أنه يساعدها في تهدئة عقلها. لقد استوحيت إلهامها من فنانة محلية معروفة وهي مواطنة نيو بريتن أوليفيا نغوين (Olivia Nguyen) والمعروفة أيضاً باسم فييا بومب (Fiyabomb) « وقد اضافت «ساعدت فييا بومب ليتي على فتح جانبها الإبداعي بشكل بدون أعمار من خلال فنها وأوضحت لها كيفية رسم أنماط مختلفة من الفن وكيفية تسويق فنها والترويج له. لقد علمت أيضاً آداب العمل الخاصة بها وكيف ان لا تخشى الآن أن تكون على طبيعتها وأن تثق في نفسها فحسب بل في أعمالها الفنية».

**عمل جميل يا ليتي!**



اتبع ليتي على أنستقرام:  
@lettys\_art\_creationz





# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟



## استبيان الوالدين/الوصي

تعمل مدارس منطقة نيو بريتن كل يوم لتوفير مكان رائع للطلاب للتعلم والمعلمين للتدريس والموظفين للعمل والعائلات لإرسال أطفالهم للحصول على تعليم ممتاز. نحن ملتزمون بالاستماع والاستجابة لتجاربيكم كأولياء امور/ أوصياء في منطقتنا.

يرجى تخصيص بضع دقائق لاستكمال استبيان رضا أولياء الأمور. الاستطلاع متاح باللغات الإنجليزية والإسبانية والعربية وسيغلق يوم الاثنين 24 أبريل ويمكن العثور عليه على موقعنا الإلكتروني على [www.csdnb.org](http://www.csdnb.org) أو مسح رمز الاستجابة السريعة الموضح أعلاه.



## اليوم العالمي لمتلازمة داون!

في 21 مارس من كل عام، يجتمع الناس في جميع أنحاء العالم للاحتفال باليوم العالمي لمتلازمة داون من خلال ارتداء جوارب ذات ألوان زاهية وغير متطابقة.

يعمل اليوم العالمي لمتلازمة داون على زيادة الوعي بمتلازمة داون وما يعنيه أن تكون مصاباً بمتلازمة داون وكيف يلعب الأشخاص المصابون بمتلازمة داون دوراً حيوياً في حياتنا ومجتمعاتنا. نحن نحب الطريقة التي اجتمع بها فصل الصف الخامس للسيدة (Ms. Libby) ليبي في مدرسة جافني الابتدائية للاحتفال وإظهار دعمهم معاً!



## قسم الأكاديميين يطلق جلسات القراءة

عقدت شركة القراءة الأمريكية (American Reading Company) دورات تدريبية من قبل قسم الأكاديميين. تم عقد خمس دورات تدريبية مع مدربي تعليم القراءة والكتابة لأنطلاق شركة القراءة الأمريكية. عمل المدربون مع مكونات شركة القراءة الأمريكية الخاصة بنا للتعلم في البرنامج وإنشاء التطوير المهني والعروض التقديمية للجلسات القادمة للتدريب لموظفينا. كانت التعليقات من هذه الجلسات إيجابية ويستعد المدربون لتحويل أولى جلسات شركة القراءة الأمريكية إلى جميع معلمي صفوف رياض الأطفال إلى الخامس في نهاية مارس وأبريل.



## التسجيل في رياض الأطفال مفتوح الآن!

فتح باب التسجيل لطلاب رياض الأطفال الجدد للعام الدراسي 2023-2024! قم بزيارة [csdnb.org/register](http://csdnb.org/register) لبدء العملية عبر الإنترنت.

تسجيل الطلاب الجدد مطلوب فقط للطلاب الذين سيكونون جددًا في مدارس منطقة نيو بريتن للعام الدراسي 2023-2024. إذا كان الطالب حالياً يحضر مرحلة ما قبل المدرسة أو الـ Preschool في مدرسة قافني (Gaffney) أو برنامج كي الخاص في مدرسة قافني (Gaffney KEY) أو في مدرسة روزفلت للتعليم المبكر (Roosevelt Early Learning Center) لا تحتاج إلى إكمال نموذج التسجيل عبر الإنترنت لتسجيل الطالب في رياض الأطفال أو الـ Kindergarten.

تحديثات المنطقة

# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟



توجت فرقة قولدن هوركين (Golden Hurricane) التابعة لمدرسة نيو بريتن الثانوية على أعلى الفرق انضمت الفرقة الموسيقية الذهبية لمدرسة نيو بريتن الثانوية (Golden Hurricane Marching Band) و مستكشفو شرطة نيو بريتن (New Britain Police Explorers) إلى بلدة مارشال مع رئيسة مركز البلدية إيرين ستوارت في موكب يوم هارتفورد الكبير سانت باتريك 2023. كنا فخورون جداً برؤية طلابنا يمشون في المسيرة مرة أخرى حيث لم تشارك فرقة نوي بريتن في العرض منذ ما يقرب من خمس سنوات. مُنحت نيو بريتن «أفضل فرقة في المدينة» وحصلت فرقة الموسيقى الذهبية على جائزة «أفضل فرقة بين المدارس الثانوية».



الصورة مقدمة من فور بيز جرافيكس (4Biz Graphics).



طلاب الصف الخامس في مدرسة سميث يطلبون الدعم في مبنى الهيئة التشريعية لولاية كونيتيكت (State Capital)

جاستس (Justice) يمارا (Yamara) يازمين (Yazmin) وجيدن (Jayden) جميع طلاب الصف الخامس من مدرسة سميث الابتدائية طلبوا الدعم مؤخراً في المجلس التشريعي لولاية كونيتيكت لدعم برنامج المزرعة في المدرسة. قام برنامج نيو بريتن روتس (New Britain ROOTS) وهو شريك مجتمعي محلي وغير هادف للربح بدعوة الطلاب للانضمام إليهم لطلب دعم لجنة التعليم في استمرار تمويل المناهج الدراسية والبرامج التي تركز على التغذية في برنامج المزرعة في المدرسة.

تحدث الطلاب عن تجاربهم مثل تلقي أحواض الحدائق والتربة للزراعة فيها وزرع البذور لمشاهدتها وهي تنمو وتجربة فواكه وخضروات جديدة وأهمية تناول المزيد من الأطعمة المغذية في الكافيتريا لدينا ليأكلها الطلاب.

قالت يازمين: «أنا أستمتع حقاً باختبارات التذوق التي أجروها هناك لأنني أتذوق أطعمة جديدة لم أتذوقها من قبل. أحدها كان الباذنجان. كانت المرة الأولى التي أجرب فيها الباذنجان وكان حقاً جيداً»، قالت يازمين. «بعد أن جربت الباذنجان طلبت من والدي أن يصنعوه لي لأنه كان حقاً جيداً.»

نشكر بريانا دي أليسيو (Brianna D'Alessio)، معلم مدارس منطقة نيو بريتن للعلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات، برنامج نيو بريتن روتس، كونيتيكت فود كوربس (FoodCorps Connecticut) وممثل الولاية بوبي (Bobby Sanchez) سانشيز لدعم طلابنا في هذه المبادرة!

# تحديثات المنطقة

# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟



## أشياء عظيمة تحدث في مدرسة «بريدجز المتوسطة».

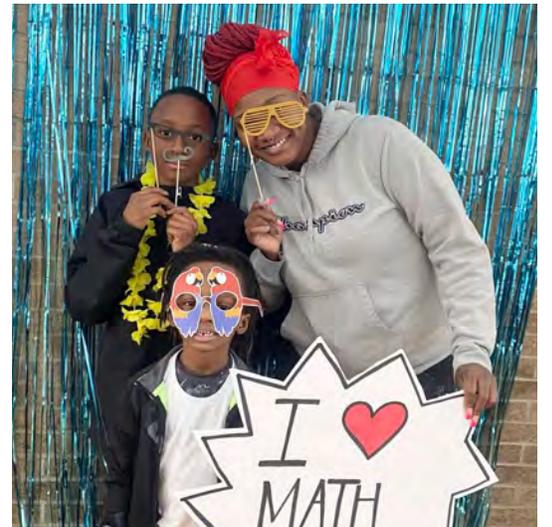
يعمل المعلمون والموظفون والطلاب في مدرسة بريدجز (Bridges) بجد لمواصلة وضع توقعات عالية للطلاب لتعزيز بيئة تعليمية إيجابية! يعمل الطلاب على الحصول على سلوكيات يومية في المهام مما يكسبهم نقاط برنامج للفصل الدراسي وحوافز البرنامج أثناء فوهم في مستويات إدارة BoysTown Small Classroom. تشمل الحوافز الوصول إلى صفوف سائدة إضافية وفرص لتقوية مهاراتهم الاجتماعية والعاطفية والسلوكية. حصل العديد من الطلاب مؤخراً على نقاط إيجابية لحضور رحلة برنامج الفصل الدراسي الثاني إلى Lessard Lanes!



## ليلة عائلية مع الرياضيات

أقامت تشامبرلين أمسية في الرياضيات والحساب وشاركت العائلات في تمارين الرياضيات المختلفة بطريقة ممتعة على شكل شاطئ! شاركت العائلات في العديد من الأنشطة الرياضية مثل ألعاب الرياضيات التوضيحية ومحطة تقدير ومحطة طابعة ثلاثية الأبعاد ومحطة iReady والمزيد.

«كان الهدف من هذه الليلة تزويد العائلات بفرص المشاركة في مهام رياضية متنوعة مع أطفالهم وإدراك أن الرياضيات في كل مكان حولنا! قالت المدربة أماندا جراتون (Amanda Gratton) «لقد كان من الرائع سماع العائلات وهي تشارك في نقاشات ثرية في الرياضيات طوال الليل»



تحديثات المنطقة

# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟



## بولاسكي «Hit Factory» يفوز في عرض كيلى كلاركسون (Kelly Clarkson Show)

يوصل نادي ما بعد المدرسة التابع لمدرسة بولاسكي المتوسطة «Hit Factory» جذب اهتمام إعلامي إيجابي لنهجها المبتكر في إشراك الطلاب. مدير ماركوان شومبيرت ريد (Marquan Shumpert-Reid) مساعد دعم السلوك البرنامج مع إريك فلوريس (Erik Flores) المنسق مابين مدرسة والأسرة. لقد انتشر «Beat Coach» بشكل كبير لاستغلال خبرته ومهاراته كمنتج موسيقى لتعليم الطلاب كيفية صنع الإقاعات بأنفسهم.

سافر شومبيرت ريد مؤخراً إلى كاليفورنيا للظهور في برنامج The Kelly Clarkson Show مع زاينون (Zion) طالب من مدرسة بولاسكي للحديث عن البرنامج وتأثيره في الاحتفال بالذكرى الخمسين لموسيقى الهيب هوب. حصل السيد شومبيرت وشركته الغير ربحية Mud Multi Media, LLC على 25000 دولار من عرض كيلى كلاركسون The Kelly Clarkson Show و نتسبيند Netpend راعي المعرض لمواصلة وتوسيع أعماله لتعليم الجيل القادم من المبدعين ليس فقط في نيو بريتن ولكن في جميع أنحاء البلاد.

مبروك للسيد شومبيرت! نشكر السيد شومبيرت زاينون المعروفين أيضاً باسم زيغي (Ziggy) على جعل نيو بريتن فخورة للغاية. نحن نعلم أن مجتمعنا بأكمله لا يمكنه الانتظار لمعرفة ما تفعله أنت وطلاب The Hit Factory بعد ذلك!



احصل على مقطع الفيديو هنا:



## أكاديمية MET في مدرسة نيو بريتن الثانوية تحتفل بالمرأة في مجال البناء

زارت كارولينا بورجيس كافالكانت (Carolina Borges) رئيسة تيلكون كونيتيكت (Cavalcante Tilcom) مدرسة نيو بريتن الثانوية خلال أسبوع النساء في مجال البناء مع العديد من الزملاء للتحدث إلى الطالبات في أكاديمية مدرسة نيو بريتن الثانوية للتصنيع والهندسة والتكنولوجيا. تتمتع كافالكانت بخبرة تزيد عن ١٥ عاماً في صناعة مواد البناء وخبرة دولية في الإستراتيجيات وذكاء الأعمال.

قال إيزيليس بيريز (Isaelis Perez) مبتدئ في مدرسة نيو بريتن الثانوية: «كان الحدث مهماً لأنه شجع الشباب وألهمهم للعمل بجد على ما يريدون تحقيقه بعد المدرسة الثانوية والجامعة». «لقد تعلمت الكثير عن الخلفيات والأوصاف الوظيفية للمتحدثين الضيوف من تيلكون والرئيسة كارولينا كافالكانت. لقد كانت تجربة ملهمة.»

يقع المقر الرئيسي لشركة تيلكون كونيتيكت في نيو بريتن وهي مورد للأحجار المكسرة والإسفلت الساخن والخرسانة الجاهزة. في كل عام توفر تيلكون ملايين الأطنان من الركام من خمسة مقالع وحفر رمل وحصي. نشكر فريق تيلكون كونيتيكت بأكمله على انضمامهم إلينا حيث يواصلون رد الجميل لمجتمعهم! كما نشكر السيد بيرثيوم (Berthiaume) والسيد أنجيلو دالفونسو (Angelo D'Alfonso) من مكتب العمل على أساس التعلم (Work Basked Learning Office) والسيد اريك نيلسون (Eric Nelson) المعلم الرئيسي في أكاديمية MET وجميع المشاركين الآخرين لتكوين هذه الفرصة معاً.

لمعرفة المزيد حول أكاديمية MET ، قم بزيارة: [www.newbritainacademiesct.org](http://www.newbritainacademiesct.org)

[www.newbritainacademiesct.org](http://www.newbritainacademiesct.org)

# تحديثات المنطقة

# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟



## أسبوع الروح بقيادة الطلاب في فانس

قام ممثلو مجلس طلاب مدرسة فانس الابتدائية مؤخراً بالتخطيط لأسبوع روح رائع للطلاب والموظفين في فانس.

«مجلس الطلاب هو فرصة لطلابنا لبناء مهارات القيادة والاتصال ودعم مجتمع مدرستنا» قالت المديرية سارة هاريس. «نريد تعزيز هذه المهارات لدى طلابنا أثناء انتقالهم عبر مدارس منطقة نيو برتن وما بعده.»

قام فريق الطلاب بإنشاء عرض تقديمي للموظفين الذي ربط الموارد لدعم المعلمين في الأنشطة المخطط لها. انتقل الممثلون من صف الى آخر وشاركوا العرض التقديمي.

قالت ألكسندرا كاتاكيث (Alexandra Cataquet) نائبة رئيس مجلس الطلاب «أردنا إقامة أسبوع الروح حتى نتمتع بالمرح وللتأكد من أن مدرستنا لديها طرق لبناء المجتمع.»

أحسنت يا مجلس طلاب مدرسة فانس !!



## نادي Educators Rising يجتاح المسابقة على مستوى الولاية!

بعد التنافس في مسابقة مستوى البناء لنادي EdRising تأهل العديد من الطلاب في النادي مؤخراً لمسابقات مؤتمر ولاية كونيتيكت لنادي EdRising السنوي الثالث في جامعة CCSU. عرض طلاب مدرسة نيو بريتن الثانوية مواهبهم في أربع فئات واكتسحوا المنافسة!

تهانينا لطلاب EdRising الذين سيتقدمون الآن إلى المسابقة الوطنية في أورلاندو (Orlando) بعضهم للسنة الثانية على التوالي! يالة من شي رائع! تواصلت المنظمة الوطنية لإعلامنا بأنها ستدفع لجميع المتنافسين الـ 24 الذين سيحضرون!

سنكون مقصرين إذا لم نهنئ ونشكر معلمهم القادة إيلين ماركيز (Eileen Marquez) وكولين موفيت (Colleen Moffett). يستمر هذان المعلمان الرائعين في الذهاب إلى أبعد الحدود لطلابهما وهذا واضح.



يمكنك الاطلاع على قائمة الفائزين هنا:



# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟



## فلم فعل الأخت (Sister Act)

هل شاهدت إنتاج مدرسة نيو بريتن الثانوية لفيلم «سيستر آكت»؟ تهانينا للطلاب والموظفين المشاركين الذين قدموا إنتاجاً مذهلاً من برودواي المذهل.



## يمثل موظفوا مدارس منطقة نيو بريتن ولاية كونيتيكت في جورجيا

لم يمثل العديد من الموظفين مؤخراً نيو بريتن فحسب، بل قاموا بتمثيل ولاية كونيتيكت أيضاً في «قمة التعليم للقيادة» في أتلانتا، جورجيا.

هذه القمم عبارة عن مؤتمرات مدتها يومان مصممة للمساعدة في تسليط الضوء على العمل الرائد الذي يقوده المعلم والذي يحدث في الولايات والمقاطعات والمدارس في جميع أنحاء البلاد وتعزيزه. خلال القمة تجتمع فرق المعلمين للتفكير بعمق في مشكلة التدريب- فكرة عن كيفية تحسين التعلم في سياق مدرستهم أو منطقتهم أو الولاية- والعمل كفريق لتخطيط الحلول. لا يسعنا الانتظار حتى نرى موظفينا يضعون ما تعلموه حول تحسين برنامجنا «طور من نفسك» موضع التنفيذ.

**TEACH to LEAD**



## مخيم القراءة بكثرة!

ما هو أفضل من القراءة مع عائلتك؟ القراءة مع عائلتك في المخيم السنوي لمدرسة فانس الابتدائية القراءة كثيراً!

احتفل فانس مؤخراً بالقراءة من خلال دعوة الطلاب والعائلات والموظفين للقراءة تحت النجوم في صالة الألعاب الرياضية والمشاركة في أنشطة التخيم والحرف وغناء أغاني نار المخيم وسماع قصص نيران المخيم! لقد أحببنا بشكل خاص رؤية الطلاب يعبرون الجسر فوق «شلالات القراءة» ويصطادون قوافي الكلمات! نشكر فريق فانس على التخطيط لهذه المغامرة الرائعة في مخيم القراءة لطلابنا وعائلاتنا!

تحديثات المنطقة

# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟



## يوم Pi Day في مدرسة سليد

عملت مدرسة سليد المتوسطة يوم Pi Day «لطح» الفطيرة (هي لعبة بأخذ الكريمة و لطحها في وجه أحد الموظفين) في وقت سابق من هذا الأسبوع عندما فاز الطلاب بفرصة «لطح» الموظفين أمام حضور كبير وقاعة مزدحمة.

يتم الاحتفال بيوم Pi Day في 14 مارس حول العالم سنوياً احتفالاً بالحرف اليوناني  $\pi$  / Pi. الرمز المستخدم في الرياضيات والفيزياء والذي ليس له نهاية. يستمر بلا حدود دون تكرار أو مُط. 3.14159.....

للتحضير لـ Pi Day اختبر الطلاب في مدرسة سليد معرفتهم بـ حيث قاموا بحفظ أكبر عدد ممكن من الأرقام. انتهى الأمر بالعديد من الطلاب بفرصة  $\pi$  موظف (أو لطح موظف) من اختيارهم على خشبة المسرح. نشكر جميع الموظفين الذين تطوعوا للمشاركة والذين نظموا هذا الحدث!

قال المدير المؤقت أندرو مازي: «لقد جمع هذا الحدث مجتمع التعلم الخاص بنا معاً للتواصل والضحك لأننا في كثير من الأحيان لا نفعل ذلك».



## Depth of Knowledge

### جلسات عمق المعرفة تستمر للمسؤولين الثانويين

حضر مسؤولو الصفوف من السادس إلى الثاني عشر مؤخراً الجلسة الثانية لعمق المعرفة. يواصلون التعاون وضبط المعايير حول أمثلة عمق المعرفة باستخدام مقاطع الفيديو والمشاركة في الأنشطة الحية. بدأوا في وضع استراتيجية حول تقديم الإرشادات للمدرسين. بدأت بعض المدارس ورش العمل الفردية الخاصة بها في مدارسها مع أعضاء هيئة التدريس. تم تزويد المدرسين الثانويين بجلسة عمق المعرفة الأسبوع الماضي والتي تضمنت نفس الأنشطة التي شارك فيها المسؤولون. سيساعد هذا في توفير الدعم للمعلمين من كل من المدرسين والإداريين.



### تقدم مجموعة جامعة فاسار جاز عرضاً لطلاب ديلوريتو

شهد طلاب مدرسة ديلوريتو الابتدائية والمتوسطة أداءً حياً من قبل فرقة Vassar Night Owls وهي مجموعة لموسيقى الجاز الكابيللا. قاموا برحلتهم إلى نيو بريتن من جامعة فاسار في بوكيسي نيويورك حيث قدمت فرقة Night Owls الموهوبون أداءً ملهماً لطلابنا ليستمتعوا به! شكرا لكم فرقة Night Owls!

تحديثات المنطقة

# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟



## ممثل الدولة يقوم بزيارة مدرسة نيو بريتن الثانوية

تستمر سلسلة نادي مدرسة نيو بريتن الثانوية للأفارقة-الأمريكيين حيث استضاف مؤخراً ممثلة الدولة مريم خان للمنطقة الخامسة للتحدث مع طلاب المدرسة الثانوية.

خان هي أول مسلمة عضو في مجلس نواب كونيتيكت. تشغل منصب نائب رئيس لجنة الإسكان وعضو في لجان الشيوخة والتعليم والقضاء. بصفتها نائب رئيس مجلس التعليم بمدينة ويندسور (Windsor) ناضلت من أجل الوصول إلى تعليم جيد وتمويل البنية التحتية للمجتمع والاندماج في صنع القرار. فتحت تجربتها عينيها على الفوارق الشاسعة التي تواجه مجتمعاتنا مما ألهمها لقيادة الكفاح من أجل التغيير. وهي أيضاً معلمة التربية الخاصة بالمدرسة الثانوية في مدارس هارتفورد (Hartford) العامة.

نشكر الممثلة خان لانضمامها إلينا في مدرسة نيو بريتن الثانوية ونادي المدرسة للأفارقة-الأمريكيين لإيجاد فرصة رائعة أخرى لطلابنا.



## الخنزير بوركشوب (Porkchop) يزور فصول جافني

بمضور أفضل!

حصل فصلين دراسيين في مدرسة جافني الابتدائية على زيارة خاصة تحفز الابتسام من الخنزير بوركشوب (Porkchop)!

فاز طلاب الصف الثاني للسيدة هيلي (Healy) والصف الثالث للسيدة موريلو (Morello) بالفرصة من خلال تحدي الحضور على مستوى المدرسة الذي عقد في فبراير. حصل الطلاب المتحمسين والفضوليين على حيوانات أليفة وإطعام الخنزير بوركشوب العنب والطماطم الكرز وطرحوا العديد من الأسئلة على المالك والمدرّب جيس موفو (Jeff Moffo).

شكراً لك جيس وبوركشوب على بزيارتكم السعيدة للفائزين بتحدي الحضور في مدرسة جافني الابتدائية!



# تحديثات المنطقة

# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟

## مأدبة الرياضات الشتوية

احتفلت Hurricanes في نيو بريتن بنهاية موسم الرياضات الشتوية بأول مأدبة للرياضات الشتوية على الإطلاق. نود أن نشكر جميع الطلاب الرياضيين والعائلات التي انضمت إلينا!



## كرة السلة للأولاد

\*أنهى المركز الثاني إجمالاً في الشعبة\*  
أبطال بطولة كيني روبنسون:  
كرة السلة للأولاد للصف التاسع

## أفضل لاعب:

دونتاي بيشوب (Dontay Bishop)

## اللاعب الأكثر تطوراً:

خوان ديسيديريو (Juan Desiderio)

## جائزة الأسود والأزرق:

ديماري جونسون (Demari Johnson)

## أعلى تقدير في كرة السلة لمدرسة نيو بريتن الثانوية لمؤتمر كونيتيكت المركزي، القسم الجنوبي:

دونتاي بيشوب (Dontay Bishop) صف الثاني عشر  
ونازير ويليامز (Nazier Williams) صف الحادي عشر.



## فرقة التشجيع الراقصة

\* استضافت بطولة مؤتمر ساحل الكومولث \*  
\* حاصل على جائزة الروح الرياضية من مدربين مؤتمر ساحل الكومولث \*



## كرة السلة للبنات \*أنهى المركز الرابع بشكل عام في الشعبة\*

### تكریم لطلاب الصف التاسع:

الأكثر تحسناً

جوليا بارزيتش (Julia Parzych)

### النجم الصاعد

سنية ديموس (Saniyah Demus)

### تكریم لطلاب الصف الحادي عشر

النجم الصاعد

ماليا بورغوس (Malia Burgos)

### قلب فرقه ال Hurricane

جولي كلافيت (Julie Clavette)

### تكریم المنتخب

أفضل لاعبة

جانيسا ياكونييلو (Janessa Yaconiello)

### الأكثر حماساً في فرقة Hurricane

كيتيانا الدمارك (Kiatyanna Denmark)

جميع المؤتمرات، للقسم الشمالي:

كيتيانا الدمارك (Kiatyanna Denmark); جانيسا ياكونييلو (Janessa Yaconiello)



## العب المضمار والميدان الداخلي للبنات

### \* حصل على المركز الخامس في الشعبة \*

تنافس في دورة الألعاب الإسبانية 2023

في نيويورك، نيويورك (200 م و 400 م)

تصفيات بطولة بطولة مؤتمر ساحل الكومولث في تتابع 55م، 600م،

سبرينت ميدلي رياضي

وتتابع 4 × 400 م

مؤهل الولاية المفتوحة وأعلى 10 منتهي

في ال 600 م (سلطانة علي)

احتلت الطالبة في الصف التاسع سلطانة علي المركز العاشر في الترتيب العام في

نيو إنجلاندز محققة بذلك أفضل وقت شخصي

من بين أفضل 10 متسابقين، 7 كانوا من صفي الحادي عشر والثاني عشر.

# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟



## ألعاب المضمار والميدان الداخلية للأولاد \* حصص على المركز الرابع في الشعبة \*

تنافس في دورة الألعاب الإسبانية 2023 في نيويورك، نيويورك، نيويورك (4x200 م، و 200 م، و 400 م، و 800 م)

تصفيات بطولة مؤتمر ساحل الكومولث في تتابع في نيويورك، نيويورك (4x200 م، و 200 م، و 400 م، و 800 م) سبرينت ميدلي ريلاي

فئة أفضل 5 لاعبي في الوثب الطويل هو جيريميا هاينز (Jeremiah Hines)



## المصارعة

\* حصل على المركز الرابع في الشعبة \*

## جائزة الإنجاز

جيريمي كاستيلو (Jeremy Castillo)

## جائزة المدرب

كاميرون كاردونا (Cameron Cardona)

## جائزة فرقة الـ Hurricane

فرناندو أورتيغا (Fernando Ortega)

## بطولة مؤتمر ساحل الكومولث

كاميرون كاردونا (Cameron Cardona)، جيريمي كاستيلو (Jeremy Castillo)،



## مدرسة نيو بريتن الثانوية تستضيف بطولة كرة السلة الرياضية الموحدة

استضافت مدرسة نيو بريتن الثانوية مؤخراً دورة كرة السلة الموحددة لمؤتمر كونيتيكت الرياضي بين المدارس لكرة السلة لأكثر من 18 فريقاً من جميع أنحاء وسط ولاية كونيتيكت. مبروك لجميع الرياضيين الذين شاركوا!

للسنة الخامسة على التوالي حصلت مدرسة نيو بريتن الثانوية على المدرسة الوطنية الموحددة للبطل. Unified Sports هو برنامج مسجل للأولمبياد الخاص يجمع بين الرياضيين ذوي الإعاقات الذهنية وبدونها (أو غيرها من التأخيرات في النمو) في الفرق الرياضية للتدريب والمنافسة. كان للشراكة التعاونية والمبتكرة بين CIAC والأولمبياد الخاص في كونيتيكت تأثير كبير على عدد الأطفال في سن المدرسة الذين لديهم فرصة المشاركة في الرياضات الجماعية المنظمة

نود أن نشكر الرياضيين والموظفين وفيلق تدريب ضباط الاحتياط الصغار في الجيش وفرقة Golden Hurricane Marching Band لمدرسة نيو نيو بريتن والحكام وكل الآخرين الذين تطوعوا بوقتهم لتحقيق هذا الحدث!



# تحديثات المنطقة

# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟



**جري بيريثيوم (Berthiaume) يتسلم جائزة بيل هوبر (Bill Huber)**

اخترت لجنة قاعة مشاهير الرياضة في نيو بريتن السيد جيري بيريثيوم كمتلقي لجائزة بيل هوبر لهذا العام.

كان لهوبر تأثير كبير على للرياضة في نيو بريتن. بعد تخرجه من مدرسة نيو بريتن الثانوية في عام 1944، بدأ حياته المهنية في تدريس التربية البدنية والصحة وتدريب كرة السلة والبيسبول قبل أن يصبح مديراً لألعاب القوى. في عام 1987 أصبح مدير التربية البدنية والصحة والسلامة في مدارس منطقة نيو بريتن. قام بتوجيه الكثيرين طوال حياته المهنية مما أثر بشكل كبير على حياة العديد من الطلاب والمعلمين. سيتم تكريم بيريثيوم كمتلقي للجائزة تكريماً لهوبر لأنه يجسد هذه الروح ويوجه الكثيرين من خلال التعليم والرياضة في نيو بريتن وخارجها. يعمل بيريثيوم حالياً كمسؤول اتصال تعليمي قائم على العمل ومساعد مدرب البيسبول منذ فترة طويلة في مدرسة نيو بريتن الثانوية.

سيقام الحفل السنوي السادس والعشرون لقاعة مشاهير الرياضة في نيو بريتن وحفل توزيع الجوائز يوم الأحد، 30 أبريل في قاعة الخريجين في جامعة CCSU. التذاكر 70 دولاراً ويجب شراؤها قبل الفعالية. التذاكر لن تكون متاحة عند الباب. تهانينا لبيريثيوم وجميع الأفراد الآخرين الذين تم اختيارهم هذا العام!



حصلت كلتا مدارس سميث (Smith) و فانس (Vance) على تكريم

استضافت Learning Ally مؤخراً «ألعاب القراءة الكبرى» على المستوى الوطني وفازت مدرستان من نيو بريتن جديتان بجوائز كبيرة! احتلت سميث المرتبة السادسة في الدولة بين المدارس الابتدائية بحجمها واحتلت فانس المرتبة الثالثة بين المدارس المتوسطة (المدارس ذات الصفوف 5-8) بحجمها. سوف تحصل سميث على بطاقة هدايا بقيمة 100 دولار وسوف تتلقى فانس بطاقة هدايا بقيمة 150 دولاراً. تقول مديرة سميث كارين فالفي ومديرة فانس سارة هاريس إنهما فخوران بالقراءة التي قام بها طلابهما ومتحمسون لهذا التقدير.

استناداً إلى علم الدماغ وبحوث الممارسة التعليمية الرائدة توفر Learning Ally أدوات جديدة ومتكاملة لمساعدة المعلمين على دفع تغيير دائم في قيادة تعليم القراءة والكتابة وإنجاز الطلاب. تساعد برامجهم المعلمين على تحديد مشكلات التعلم ومنعها مما يسمح للقراء المتعثرين بأن يصبحوا متعلمين مستقلين ومشاركين ويتمتعون بالقدرة على تحقيق أهداف اجتماعية وعاطفية وأكاديمية بغض النظر عن الخلفية أو اختلاف التعلم.

 Learning Ally

تحديثات المنطقة

# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟



## ممرات ملونة في مدرسة نيو بريتن الثانوية

لقد تأثرنا كثيراً بالفن الذي تم إبرازه في أول ليلة فنية في مدرسة نيو بريتن الثانوية على الإطلاق! تم عرض أعمال الطلاب ابتداءً من موقع عرض جوائز الكأس خارج الصالة الرياضية وصولاً إلى قاعة احتفالات التي تعرض أعمال الطلاب الفنانين في استوديو الفن AP و سيراميك ثلاثية الأبعاد سيراميك.



Facilities Department Highlights



## عمل رائع ريتشارد ترواني (Richard Troiani)!

نيابة عن إدارة المرافق يود طاقم الإدارة أن يثني على ريتشارد ترواني من قسم الصيانة لتمييزه في الخدمة. لقد قمنا مؤخراً بتوظيف ريتش لفريقنا وقد دخل بقدميه يركض من اليوم الأول. ريتش يقدم اقتراحات وخدمات ممتازة في مجال الطلاء خاصة في مبانينا الإدارية. ريتش بارع جداً في نهجه في أوامر العمل ويدير قائمة الطلاء جيداً.

شكراً جزيلاً لريتش. تهانينا ونحن نقدر عملك كثيراً! أنت إضافة ممتازة لفريقنا!



## أحسن صنعاً أنجيلو دي بامفيليس (Angelo DePamphilis)!

(DePamphilis)

نيابة عن قسم المرافق يود طاقم الإدارة أن يثني على أنجيلو دي بامفيليس الخدمة الممتازة التي يقدمها في مجال السباكة يقوم أنجيلو في أعمال الإصلاح والتكلفة الواعية والمنتج النهائي دائماً على أعلى مستوى من الاحتراف ونحن نقدر ذلك كثيراً. شكراً على العمل الجيد أنجيلو!

تحديثات المنطقة

# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟  
الطلاب والموظفين المتميزين



زائر (Zaire)  
طالب  
مدرسة بروكسايد

«لقد قام زائر بعمل رائع بالانتقال من برنامج Brookside Re-Engagement إلى مدرسة بروكسايد. لقد أثبت في الطريقة التي تكيف بها بسرعة مع العمل مع زملائه في الفصل. زائر يحترم الموظفين باستمرار. يظهر ذاتي الحكم بسلوكه الانعكاسي الذاتي واندفاعه لإكمال عمله بشكل مستقل. زائر طالب يمكن الاعتماد عليه أظهر مستويات ثابتة من النجاح في منهجه للمدرسة وهو دائماً على استعداد لمساعدة الآخرين.»  
- مقدم من المدير جيسون ميرانانت.



جاكسون (Jaxon)  
طالب  
مدرسة ديلوريتو الابتدائية والمتوسطة

«جاكسون طفل رائع! لا يهتم فقط بتعلمه ولكنه يعمل بنشاط لتحسين تعلم زملائه أيضاً. يستخدم أدواره كرئيس لمجلس الطلاب ومقدم رئيسي في الإذاعة المدرسية اليومية للدفاع عن مجتمع المدرسة والتأكد من أن مدرسة ديلوريتو مكان إيجابي للتعلم! أحسنت يا جاكسون!»  
- مقدم من السيد ديفيد هيمي جونيور مدرس ديلوريتو والمعلم المثالي لهذا العام.



اميثيست (Amethyst)  
طالبة  
مدرسة جافني الابتدائية

«إيمي طالبة مجتهدة تحب المشاركة في الفصل وتقديم المساعدة عندما تستطيع ذلك ودائماً تقبل التحدي. إيمي طفلة سعيدة ومحظوظة تنشر اللطف في جميع الأنحاء مثل قصاصات الورق الصغيرة الملونة.»  
- مقدم من المديره أنيتا فازيو



جادويجا فورتاك (Jadwiga Furtak)  
ممرضة  
مدرسة تشامبرلين

«يعاني ابني من مشاكل في الجيوب الأنفية منذ العام الماضي وقد تسبب ذلك في غيابة كثيراً من المدرسة بالإضافة إلى تفويت وقت الصف للذهاب إلى الممرضة حسب الحاجة. لقد طوروا مثل هذه الرابطة خلال هذا الوقت. يتحدث باركر عنها بأعلى درجات الاحترام ويثني على مدى شعوره بالعناية بها. في كل مرة أتحدث معها أفهم لماذا يشعر بالأمان معها. انها لطيفة جدا ولطيفة الكلام. أشعر بالأمان عندما يكون طفلي في المدرسة ويعاني من مشاكله الصحية فهي سوف تعتني به لأي إذن خاص قد يحتاجه وتعنتني به باحتراف وحب.»  
- مقدم من أحد الوالدين/الوصي.

تحديثات المنطقة

# تحديثات المنطقة

ما الجديد وماذا يحدث في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة؟  
الطلاب والموظفين المتميزين



كيث بيجون (Keith Pigeon)  
معلم الرياضيات  
مدرسة نيو بريتن الثانوية

«يذهب السيد بيجون إلى أبعد الحدود لإجراء اتصالات مع الطلاب والتأكد من فهمهم للأفكار المقدمة في فصوله الدراسية. حتى أنه يعقد جلسات لتعلم الرياضيات أيام السبت أو خلال أسابيع الإجازة للتأكد من أن طلابه يتعلمون المواد الدراسية»  
- مقدم من أحد الوالدين/الوصي.



إيلين ماركيز (Eileen Marquez)  
معلمة  
مدرسة نيو بريتن الثانوية

«إنها تساعد الطلاب على النجاح بكل الطرق الممكنة! إنها على استعداد للتضحية بوقتها من أجل المشاركة في حياة طلابها! إنها تعرف كل شيء وأي شيء عن كل طالب من طلابها ويمكنك أن ترى كيف ينمو شغفها كل يوم كما تدرس! إنها شخص متميز وهي تهتم بكل شخص! إنها تستحق التقدير على كل ما تفعله!»  
- من طالب



دانيال برينز (Daniel Brenes)  
مدرس مساعد  
مدرسة سميث الابتدائية

«السيد برينز هو مدرس مساعد هنا في مدرسة سميث لكنه يستحق التقدير لأكثر من ذلك بكثير! إنه مثال لاعب فريق. إنه موجود دائماً للمساعدة عند الحاجة حتى خارج دوره في مدرس مساعد ... مع الحفاظ على طاقة هائلة و معدية بطريقة أكثر إيجابية للموظفين والطلاب على حد سواء. السيد برينز ثنائي اللغة وقد قام العديد من طلاب اللغة الإنجليزية كلغة ثانية لدينا بتكوين علاقة قوية مع السيد برينز ربما لم يجدوها بطريقة أخرى. عندما رشحت مدرستنا المعلم مدرس مساعد هذا العام - كان أول شخص يتبادر إلى الذهن هو السيد برينز وكنت آسف لرؤية أنه لم يكن هناك مكان لمدرس مساعد لهذا العام لذلك أحب فكرة تكريم مدارس منطقة نيو بريتن غيرهم من الموظفين الهائلين!!!  
شكراً على كل ما تفعله السيد برينز!»



كوينتين ماكدوغالد (Quentin McDougald)  
مدرس علوم  
مدرسة سليد المتوسطة

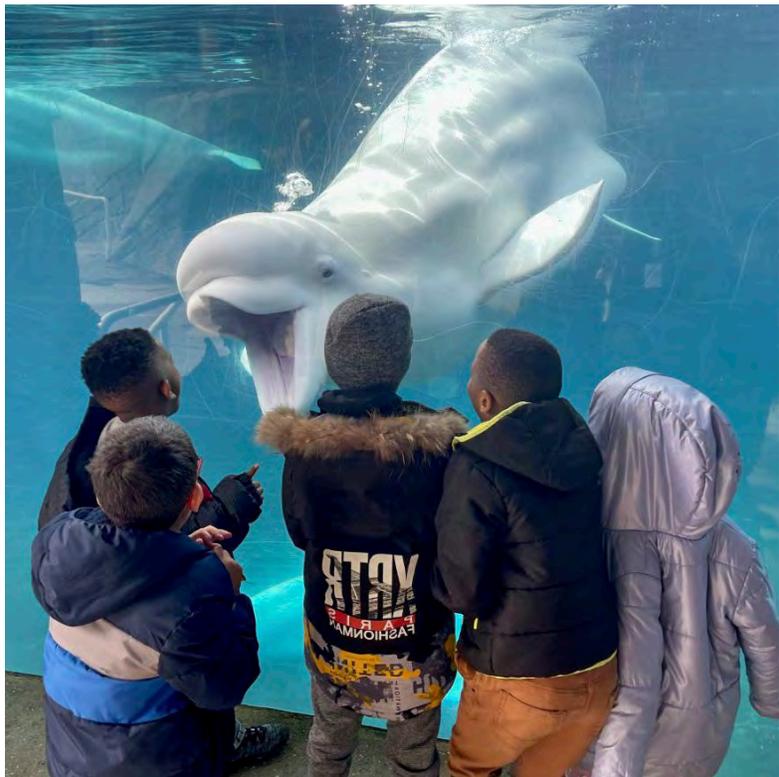
«يعود طفلي إلى المنزل يومياً ويذكرني لماذا السيد ماكدوغالد هو أفضل معلم على الإطلاق. دائماً ما يبذل قصارى جهده ليكون محترماً للأطفال.»  
- مقدم من أحد الوالدين/الوصي.

# تحديثات المنطقة

# إبتسامات مدارس منطقة نيو بريتن

في كل مكان في مدارس نيو بريتن  
مارس 2023





# إبتسامات مدارس منطقة نيو بريتن

في كل مكان في مدارس نيو بريتن  
مارس 2023





NEW BRITAIN HIGH SCHOOL PRESENTS

# 8<sup>TH</sup> GRADE PARENT NIGHT

COME SEE WHAT NBHS HAS TO OFFER YOUR  
CLASS OF 2027 GRADUATE!

## *ON THE AGENDA:*

CLUB/ATHLETIC/ACTIVITIES FAIR

6:00-6:30PM

FORMAL PRESENTATION

6:30PM

+ ENJOY EXCLUSIVE  
DEMONSTRATIONS FROM  
SOME OF NEW BRITAIN  
HIGH SCHOOL'S TOP  
PERFORMERS AND  
CREATORS!



**WEDNESDAY, APRIL 5 AT 6PM**  
IN THE NBHS LECTURE HALL



مدارس منطقة نيو بريتن/محكمة الأطفال التابعة للجنة حقوق الإنسان والفرص

# مسابقة كتابة المقالات

أفكاركم في مجال حقوق الإنسان والعدالة الاجتماعية أمر مهم!  
دع صوتك يُسمع في جميع أنحاء المنطقة التعليمية وفي جميع أنحاء الولاية!

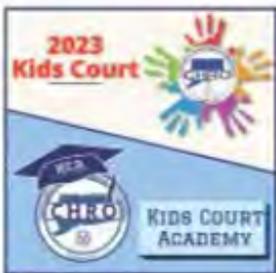
استخدم مهارات الكتابة الخاصة بك من أجل الخير! شارك في مسابقة كتابة المقالات حول حقوق الإنسان والعدالة الاجتماعية على مستوى المنطقة التعليمية في مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة!

يمكن أن تنتقل مقالاتك للدخول في مسابقة محكمة الأطفال لعام 2023 على مستوى الولاية والتي تعقدتها لجنة ولاية كونيتيكت لحقوق الإنسان والفرص!

انظر إلى الجانب العكسي للحصول  
على تفاصيل المنافسة...



 CSDNB



محكمة الأطفال التابعة للجنة حقوق الإنسان والفرص هي مسابقة لكتابة مقالات للطلاب حول الحقوق المدنية وحقوق الإنسان والعدالة الاجتماعية. المسابقة مفتوحة لطلاب المدارس الإعدادية والثانوية في ولاية كونيتيكت. ستتاح للطلاب الفرصة للتعبير عن أفكارهم أثناء رفع وعيهم فيما يتعلق بالحقوق المدنية وحقوق الإنسان والتنوع والمناخ المدرسي والثقافة ومكافحة التنمر والحماية المتساوية والعزلة في الحي والسكن والمساواة التعليمية والحافلات والشخصية الفردية وفيروس كورونا وأكثر من ذلك بكثير!

# مسابقة كتابة المقالات

ستنطلق مسابقة مقالة محكمة الأطفال التابعة لمدارس منطقة نيو بريتن في مارس 2023!

## قواعد المسابقة

يجب على الطلاب المهتمين بالمشاركة في محكمة الأطفال اختيار أحد الموضوعات المدرجة أدناه وكتابة ورقة بحثية قصيرة حول الموضوع الذي يختارونه. يختلف طول الورق حسب التقسيم:  
القسم A: يجب ألا تقل أوراق الصفوف 9-12 عن صفتين.  
القسم B: يجب ألا تقل أوراق الصفوف من 6-8 عن صفحة واحدة.

## مواضيع محكمة الأطفال

#الحق في التصويت لمن هو على حق  
من يجب أن يكون له حق التصويت ولماذا؟

## #الصحة العقلية

أنا بخير، هل أنت بخير؟

## #العدالة الاجتماعية إعادة تصور 2023

ما هي قضايا العدالة الاجتماعية الحالية وكيف يمكننا حلها معاً؟

## #قانون كلين سليت 2023

هل يجب أن يمنعك السجل الجنائي من العثور على عمل أو سكن أو تعليم وما إلى ذلك؟

## #أزمة السكن

السكن ميسور التكلفة - الرموز البريدية وتقسيم المناطق وحالة الهجرة والعرق واللون والأصل القومي والدخل وما إلى ذلك تؤثر على إمكانية الحصول على السكن - ما هي الحلول؟

## #افعل مع الآخرين

لدينا أزمة تنمر في المدارس - ما الذي يمكننا فعله حيال ذلك؟

## الجدول الزمني للمسابقات

تاريخ 28 فبراير إلى 31 مارس: تبدأ مسابقة مدارس منطقة نيو بريتن. يجب على الطلاب العمل على المسودات والمراجعات لإرسالها.

تاريخ 3 أبريل: إعلان الفائزين في المدارس

تاريخ 28 أبريل: الإعلان عن الفائزين على مستوى المنطقة وتقديمهم إلى مسابقة محكمة الأطفال التابعة للجنة حقوق الإنسان والفرص على مستوى الولاية

## الحكم

سيتم الحكم على الأوراق البحثية بناءً على فهم الطالب للموضوع واتساق الجدول والإقناع وقضايا الحقوق المدنية التي تم تناولها والإبداع والتفكير.

## الجوائز

تتمنح كل مدرسة خمسة فائزين لكل مستوى صف ثم سوف يتنافس الفائزون في المدارس على مستوى المنطقة. سيتم إدخال الفائزين على مستوى المنطقة في المنافسة على مستوى الولاية وقد يفوزون بجوائز مثل ميدالية أو شهادة أو بروس أو لوحة تذكارية من الهيئة التشريعية أو الحاكم و/أو جوائز نقدية تتراوح من 25.00 دولاراً إلى 350.00 دولاراً.

## الأهلية

يجب أن تحتوي جميع الأوراق على صفحة غلاف والتي تتضمن اسم الطالب والصف الدراسي والمدرسة والمدينة وعنوان البريد الإلكتروني (أو رقم الهاتف إذا لم يكن لدى الطالب عنوان بريد إلكتروني) وعنوان الورقة. يجب أن تكون جميع الأوراق مزدوجة المسافات بخط 12 نقطة أو مكتوبة بخط اليد بشكل مقروء.

# رياض الأطفال (Kindergarten) في مدارس منطقة نيو بريتن



سجل الآن في  
رياض الأطفال!  
الآن يتم تسجيل خريجي 2036!

**التسجيل لطلبة رياض الأطفال الجدد لعام 2023-2024**

**يتم التسجيل للسنة الدراسية الجديدة عبر الإنترنت.**

**للبدء في التسجيل قم بزيارة [csdnb.org/register](https://csdnb.org/register)**

تسجيل الطلاب الجدد مطلوب فقط للطلاب الذين سيكونون جددًا في مدارس منطقة نيو بريتن للعام الدراسي 2023-2024. إذا كان الطالب حالياً يحضر مرحلة ما قبل المدرسة أو الـ Preschool في مدرسة قافني (Gaffney) أو برنامج كي الخاص في مدرسة قافني (Gaffney KEY) أو في مدرسة روزفلت للتعليم المبكر (Roosevelt Early Learning Center) لا تحتاج إلى إكمال نموذج التسجيل عبر الإنترنت لتسجيل الطالب في رياض الأطفال أو الـ Kindergarten.

إذا كانت لديك أي أسئلة يرجى التواصل مع مكتب التسجيل المركزي لدينا على الرقم 860-223-5501

# 2022-2023 School Year

JULY					AUGUST					SEPTEMBER					OCTOBER				
M	T	W	T	F	M	T	W	T	F	M	T	W	T	F	M	T	W	T	F
				1	1	2	3	4	5				1	2	3	4	5	6	7
4	5	6	7	8	8	9	10	11	12	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
11	12	13	14	15	15	16	17	18	19	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
18	19	20	21	22	22	23	24	25	26	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
25	26	27	28	29	29	30	31			26	27	28	29	30	31				

NOVEMBER					DECEMBER					JANUARY					FEBRUARY				
M	T	W	T	F	M	T	W	T	F	M	T	W	T	F	M	T	W	T	F
								1	2					6			1	2	3
7	8	9	10	11	5	6	7	8	9	9	10	11	12	13	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	12	13	14	15	16	16	17	18	19	20	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	19	20	21	22	23	23	24	25	26	27	20	21	22	23	24
28	29	30			26	27	28	29	30	30	31				27	28			

MARCH					APRIL					MAY					JUNE				
M	T	W	T	F	M	T	W	T	F	M	T	W	T	F	M	T	W	T	F
		1	2	3	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5				1	2
6	7	8	9	10	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	5	6	7	8	9
13	14	15	16	17	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	12	13	14	15	16
20	21	22	23	24	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	19	20	21	22	23
27	28	29	30	31						29	30	31			26	27	28	29	30

## Districtwide

- = No School    ● = Holiday (School/District Closed)
- August 24 Convocation AM/Building Meetings PM
- August 25, 29, 30 Professional Development
- August 31 First Day of School for Students (Full Day)
- September 5 Labor Day
- October 10 Indigenous Peoples Day
- November 8 Election Day, Prof. Dev. (No School for Students)
- November 11 Veterans Day
- November 23 No School
- November 24-25 Thanksgiving Recess
- December 22-January 2 Winter Break
- January 6 Three Kings' Day
- January 16 Martin Luther King Day
- February 17 Lincoln's Birthday (Recognized 2/12)
- February 20 President's Day
- \* February 28 Snow Day
- April 7 Good Friday
- April 10-14 April Break
- May 29 Memorial Day
- June 15 Last Day of School
- June 19 Juneteenth Holiday

## Special Observance Days

Faculty will make appropriate accommodations for students affected by these and other special observance days.

- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| Sep. 25-27 Rosh Hashanah | Mar. 7-8 Holi           |
| Oct. 4-5 Yom Kippur      | Apr. 5-13 Passover      |
| Oct. 9-16 Sukkot         | Apr. 6-22 Bright Week   |
| Oct. 24-25 Diwali        | Mar. 22-Apr. 21 Ramadan |
| Jan. 6 Three Kings' Day  | Apr. 21-22 Eid al-Fitr  |

## Pre-K ▲

- ▲ September 28 PD (Early Dismissal)
- ▲ October 26 PD (Early Dismissal)
- ▲ November 30 PD (Early Dismissal)
- ▲ January 25 PD (Early Dismissal)
- ▲ February 22 PD (Early Dismissal)
- ▲ March 29 PD (Early Dismissal)
- ▲ April 26 PD (Early Dismissal)
- ▲ May 24 PD (Early Dismissal)

## Elementary School ◆

- ◆ November 29 End of 1st Trimester
- ◆ December 6 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ December 7 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ December 8 (Evening Conferences)
- ◆ March 14 End of 2nd Trimester
- ◆ March 28 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ March 29 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ March 30 (Evening Conferences)
- ◆ June 12 End of 3rd Trimester

## Middle School ◆

- ◆ August 24 Orientation - HALS, Pulaski, Slade
- August 30 Grade 6 Only First Day (Early Release)
- ◆ November 29 End of 1st Trimester
- ◆ December 6 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ December 7 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ December 8 (Evening Conferences)
- ◆ March 14 End of 2nd Trimester
- ◆ March 28 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ March 29 Conferences (Early Dismissal)
- ◆ March 30 (Evening Conferences)
- ◆ June 12 End of 3rd Trimester

## High School ■

- August 23 Freshmen Orientation
- August 30 Freshmen Only First Day (Early Release)
- August 31 First Day of School - All Grades
- September 15 Open House (6:00-8:00PM)
- October 3 Progress Reports Available in PowerSchool
- October 13 Conferences (6:00-8:00PM)
- November 3 End of Quarter 1
- November 14 Report Cards Available in PowerSchool
- December 13 Progress Reports Available in PowerSch
- January 26 End of Quarter 2
- January 27 Second Semester Begins
- February 2 Report Cards Available in PowerSchool
- March 1 Progress Reports Available in PowerSchool
- March 2 Conferences (6:00-8:00PM)
- March 22 SAT School Day for Gr. 11 Only. (Early Release)
- April 4 End of Quarter 3
- April 17 Report Cards Available in PowerSchool
- May 12 Progress Reports Available in PowerSchool
- May 3 Senior Presentations (Early Release)
- May 10 Senior Presentations (Early Release)
- June 8 End of Quarter 4
- June 9-14 Final Exams



CSDNB

WWW.CSDNB.ORG

f t i y CSDNBCT



CONSOLIDATED SCHOOL DISTRICT OF NEW BRITAIN

272 Main Street • P.O. Box 1960 • New Britain, CT 06050-1960



بالشراكة مع الأسرة والمجتمع، تعمل مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة على توفير أفضل تعليم شخصي وشامل للطفل بالكامل على كل المستويات بحيث يكون الطلاب مستعدين لمستقبل مختلف تماماً ويساهمون فيه بشكل إيجابي

تسعى مدارس منطقة نيو بريتن الموحدة جاهدة لمتابعة التميز لكل طالب على حدٍ سوى

# CSDNB DISTRICT DISPATCH

A Publication of the Consolidated School District of New Britain

The Consolidated School District of New Britain

2022-2023 Intellectual Property

This publication is owned by the Consolidated School District of New Britain and no part of it may be reproduced without the permission of the District.

Authorized by: Superintendent Tony Gasper

يمكن العثور على هذا العدد والمزيد على الإنترنت!

أمسح أدناه!



CSDNB

WWW.CSDNB.ORG

f t i y CSDNBCT